



# SSV REGION NORDWESTSCHWEIZ

Postfach • 4001 Basel

www.ssv-nws.ch

## **NWS-PFIFF**      **Saison 2017/2018**

Ausgabe **Nr. 199**

Januar 2018

Erscheint 4x jährlich, Auflage 750 Exemplare

*Redaktion:* Steven Kotopoulos • Jacob Burckhardt-Str. • 4052 **Basel**  
*Druckerei:* Vögtli-Druck • Hegenheimerstr. 24 • 4055 **Basel**  
*Adressänderungen:* Roger Nesti • Claragraben 116 • 4057 **Basel**

**Offizielles Organ des Schweiz. Schiedsrichter-Verbandes  
Region Nordwestschweiz**

Nachdruck von «**PFIFF**»-Artikeln nur mit Quellenangabe gestattet.

*An dieser Nummer haben mitgearbeitet: Roger Koweindl, Annamarie Horat,  
Rainer Mühlbauer, Patrick Jundt, Alper Keles, Alexander Tester*

### Inhaltsverzeichnis

### Seite

Vorwort	3
SR-Austausch FVNWS - Südbaden	5
Trainingsgruppe SSV-NWS	9
Hallenturnier Kreuzlingen	12
Lehrabend	13
Kartengruss	13
SINGACUP 2017	15
Otto-Zuber Jassturnier	21
Herzlichen Glückwunsch	24
SSV-Agenda	24

**Der Einfachheit halber wird im PFIFF mehrheitlich, v.a. für die Begriffe Schiedsrichter, Schiedsrichter-Assistent usw. die männliche Schreibweise verwendet. Diese Begriffe beziehen sich auch auf Frauen und stellen keine Diskriminierung des weiblichen Geschlechts dar.**

**Redaktionsschluss PFIFF Nr. 200:**

**19. März 2018**



## Feste feiern in der Feldschlösschen Brauerei

---

Auf dem Feldschlösschen-Areal stehen Ihnen  
Räumlichkeiten für 10 bis 250 Personen zur  
Verfügung:

- Bankette
  - Firmenanlässe
  - Geburtstagsfeiern
  - Meetings & Seminare
- 

Kombinieren Sie Ihren Event mit einer  
Brauereibesichtigung und  
einem Essen im  
Feldschlösschen-Restaurant.

Weitere Informationen unter  
**+41 (0) 58 123 42 58** oder  
**[visit@feldschloesschen.com](mailto:visit@feldschloesschen.com)**



## Eine WM ohne . . .

2018 da bist du endlich. Nicht, dass ich eine besondere Affinität zur Zahl 18 hätte, aber es ist eine gerade Zahl und dies bedeutet: **Fussball-Grossanlass!** Wäre dies nicht schon Glückseligkeit genug, handelt es sich beim Turnier im kommenden Sommer sogar um eine Welt- statt „nur“ um eine Europameisterschaft. Zugegeben, einzelne Freunde und Leser dieser Zeilen müssen jetzt ganz stark sein. Nicht alle Teams haben es an die WM-Endrunde in Russland geschafft und während einzelne Nationen in der Trauerbewältigung auf einen grossen Erfahrungsschatz zurückgreifen können (Bsp. Holland), werden unsere Freunde aus Italien wohl etwas mehr Mühe mit der Tatsache bekunden. Kopf hoch! Meine Hellenen sind auch nicht dabei. Kroatien mit einem überragenden Fricktaler war zu stark. Weiterer grosser Abwesender nächsten Sommer wird die Türkei sein.

Eine WM ohne Italien, ohne Holland? Schwer vorstellbar. Nicht nur wegen dem fehlenden Blau oder Orange auf den Zuschauerrängen. Die Alternativen können aber auch farbenfroh und stimmungsgewaltig sein und mit spielerisch starken Leistungen auftrumpfen. Der Beweis hierfür sah man an der vergangenen Europameisterschaft in Frankreich. Besonders viel Freude, natürlich spielt hier auch die jeweilige Sympathie des Lesers dieser Pfiff-Ausgabe eine Rolle, boten Teams wie Island, Nordirland, Wales und Albanien. Bis auf Island müssen

die Fussballfans aber auch auf diese Nationen mit ihren tollen Fans verzichten, weil in der Qualifikation gescheitert. Wer wird denn nun die Holländer und Italiener, die Nordiren, Waliser und weitere, nicht teilnehmende Nationen, würdig vertreten? Wer bringt die beiden Elemente, spielstarke Mannschaft und stimmungsgewaltige Fans auf den Rängen, an der kommenden Weltmeisterschaft? Island ziemlich sicher. Wer noch? England, Deutschland? Wer könnte zum geheimen Liebling werden? Hier hat vermutlich Australien eine gute Chance. Aber ist Australien auch eine starke Mannschaft? Können die Dänen oder Schweden diese Rolle übernehmen? Beide besitzen zahlreiche, stimmungsgewaltige Fans und beide sind spielerisch und auch taktisch stark. Trotzdem. Ein Italien oder ein Holland kann nicht ersetzt werden. Nicht auf dem Rasen und nicht in der Kurve. Gleiches gilt für Iren, Nordiren, Waliser und Schotten. Der Auftrag ist demnach klar. Es liegt an uns, zahlreich nach Russland zu reisen und die Schweizer Nati zu unterstützen. Eine starke Mannschaft hat die Schweiz. Wenn es uns noch gelingt auf den Rängen für mehr als nur gute Stimmung zu sorgen, dann sind wir es, die die abwesenden Teams mit ihren tollen Fans vertreten!

*Steven Kotopoulos*

Mit jedem  
Einsatz  
gewinnt der  
Baselbieter  
Sport



**SWISSLOS**

Sportfonds Baselland

Sportamt Baselland

## Aus der Talentgruppe

### Schiedsrichteraustausch FVNWS - Südbaden

An einem wunderschönen Samstagmorgen trafen sich die Mitglieder der Topgruppe mit den Coaches Andreas Schluchter, Nicole Widmer und Ralf Brombacher, einem ehemaligen Bundesliga-Schiedsrichter, in Rheinfelden (D). Nach der Begrüssung gab es eine kleine Instruktion durch Ralf in dem Restaurant des Heimclubs. Danach hat sich das Schiedsrichter-Trio, bestehend aus David Huwiler, Fabio Bally und Silvan Gorrengourt, in die Garderobe begeben. Die erste Begeg-



nung des Tages fand zwischen dem FSV Rheinfelden und dem SV Döttingen statt, welche in der deutschen Landesliga spielen. Die zweitgenannte Mannschaft ist als Aufsteiger in die neue Saison gestartet.

Auch in Deutschland findet die Administration ähnlich wie in der Schweiz statt. So durfte David Huwiler eine Passkontrolle durchführen. Das SR-Trio ging sehr motiviert zum Einlaufen. Dort fiel ihnen schnell auf, dass das

Terrain sehr schwer bespielbar ist und somit ein schöner Spielaufbau eher schwierig wird. Um 14:55 Uhr betraten die beiden Mannschaften und das Schweizer SR-Trio das Spielfeld. Um 15:00 Uhr piffte David Huwiler das Spiel an. Von Beginn an dominierte das Heimteam auf dem schlechten Fussballplatz das Spiel. Spielerisch war es kein Leckerbissen, da das Spiel von groben Fouls geprägt war. Doch das SR-Trio hatte das Spiel, welches mit vielen gelben Karten durchsät war, stets im Griff. Das ganze Spiel wurde durch den Sohn von Ralf mit einer professionellen Videoausrüstung gefilmt. Nach dem Spiel ging es weiter in Richtung Bad Krozingen, wo die Unterkunft der Schiedsrichter war. Dort konnte ein sehr gutes Essen genossen werden. Auf der Speisekarte war jedoch ein Wort, welches den Schweizern noch unbekannt war: «Brägele». Alper hat sofort sehr überzeugt geantwortet und mitgeteilt, dass es sich um Bretzel handle. Danach wurde noch Ralf hinzugezogen, welcher überraschend die Definition «Kartoffel» aus dem Hut zauberte. Am Tisch lachten sich alle kaputt. Am nächsten Morgen lag ein Bretzel an Alpers Platz. Er nahm das Ganze mit Humor. Zudem stiess nun auch der SK-Präsident Markus Comment und der südbadische Schiedsrichter Andreas Klopfer dazu.

Nach einem reichhaltigen Frühstück wurde in einem kleinen Konferenzraum das Spiel vom Samstag mit



# Basel erleben mit dem Pro Innerstadt Geschenkböner

Einkaufen, staunen und geniessen

Videocoaching analysiert. Dort wurde einige gute aber auch verbesserungswürdige Situationen angeschaut und dementsprechend konstruktive Kritik geübt. Nach der Videoanalyse ging es los nach Stegen, zum zweiten Spiel an diesem Wochenende. Alexander Tester durfte am Sonntag das Spiel zwischen RW Stegen und dem FC Tiengen mit seinen beiden Assistenten Daniele Simoniello und Alper Keles leiten. Da das Restaurant noch nicht geöffnet hatte, ging das SR-Trio das Spielfeld inspizieren.

Dieses war im Gegensatz zum Vortag ein Traum. Die beiden Mannschaften spielen in derselben Gruppe wie die zwei Teams die gestern gegeneinander antraten. Beide befinden sich jedoch in der oberen Tabellenhälfte. Alexander Tester ging mit seinen Assistenten in die Garderobe, um sich vorzubereiten, und führte wie David Huwiler am Vortag die Passkontrolle durch. Speziell in Tiengen war, dass das Schweizer SR-Trio von einem Schiedsrichterbetreuer begleitet wurde. Er hat jeden Wunsch der SR erfüllt. Vor Spielbeginn gab es leider eine Schweigeminute, da ein Vereinsmit-

glied des Heimclubs verstorben war. Als das Spiel begann, merkte man schnell den technischen Unterschied zwischen den beiden Teams im Vergleich zu den Mannschaften vom Vortag. Der Rasen liess auch einen geordneten Spielaufbau zu. In der ersten Halbzeit waren die Gäste stärker als das Heimteam und konnten mit einer Eins zu Null Führung in die Pause gehen. Dabei hatte RW Stegen einen Foulelfmeter verschossen. In der zweiten Halbzeit blieb das Niveau der beiden Teams hoch. Jedoch kam das Heimteam stärker in die zweite Halbzeit zurück und konnte das Spiel mit einem sehr schönen Spielaufbau ausgleichen. Beide Mannschaften hatten Chancen, das Spiel für sich zu entscheiden. Ein Sonntagsschuss aus 25 Meter entschied das Spiel zu Gunsten des Heimteams. Das Spiel war jederzeit fair und so konnte der SR Alexander Tester das Spiel ohne Karten beenden.

Nach dem Spiel gab es wiederum ein Videocoaching für das SR-Trio. Es wurden spezielle Situationen zuvor ausgeschnitten und vorbereitet. Zum Abschluss gab es im Clubhaus ein gemeinsames Abendessen.

Die Topgruppe bedankt sich bei allen Personen, die dieses Wochenende organisiert haben. Es war ein sehr lehrreiches sowie interessantes Wochenende. Wir hoffen, dass wir diese Zusammenarbeit aufrechterhalten können.



*Alper Keles und Alexander Tester*

*Wir wünschen Euch  
gut' Pfiff*



***Vögtli-Druck GmbH***

*Hegenheimerstrasse 24*

*4055 Basel*

*Telefon 061 382 20 00*

*Telefax 061 381 93 91*

*info@voegtli-druck.ch*

*www.voegtli-druck.ch*



## Trainingsgruppe SSV-NWS

Liebe SR-Kollegen und SR-Kolleginnen



Gerne teile ich Euch mit, dass ich neu die Leitung des SR-Trainings übernommen habe, welches jeden Donnerstag beim Schulhaus Bäumli-

hof stattfindet. Zuletzt wurde das Training leider nur noch von ein paar SR-Kollegen/innen besucht, was sehr schade ist, können wir doch gute Trainingsbedingungen vorfinden. Ich möchte das Training wiederbeleben, da es nicht nur kollegialem Austausch, sondern einer guten Saisonvorbereitung dient. Als diplomierter Fussballtrainer werde ich künftig das Training leiten. Nebst Training und Spiel werden wir uns gezielt auf die jährlichen Konditionstrainings aller Ligen vorbereiten.

Das Training findet jeden Donnerstag von **19.00** bis 20.30 Uhr (Besammlung um 18.45 Uhr) in der Turnhalle des Bäumlihof-Schulhauses statt. Im Sommer werden wir dann auf den Naturrasen zurückkehren. Das Training steht allen SR offen und nun hoffe ich auf ein zahlreiches Erscheinen.

Kollegiale Grüsse  
*Elias Atici*

**ver1shop.ch**  
Stickerei Textildruck Teamwear Workwear

# RESTAURANT - PIZZERIA **N REN BAHN**

## Öffnungszeiten:

Montag – Samstag 08.00 – 24.00 Uhr

Sonntag 17.00 – 24.00 Uhr

warme Küche bis 22.00 Uhr

St. Jakobs-Strasse 106, CH-4132 Muttenz

Tel. 061 461 74 75 / Fax 061 461 74 80

## Alles unter einem Dach

Kompetent. Persönlich.  
Sympathisch.



**WBZ**

## Unsere Dienstleistungen

Grafisches Service-Zentrum

EDV

Treuhand

kreativAtelier

Restaurant Albatros

Flohmarkt



## WOHN- UND BÜROZENTRUM FÜR KÖRPERBEHINDERTE

Aumattstrasse 70–72, Postfach,  
CH-4153 Reinach 1

t +41 61 755 77 77

[www.wbz.ch](http://www.wbz.ch)

PC-Konto für Spenden:  
Stiftung WBZ, Reinach,  
40-1222-0



**DIE FÄHIGKEIT ZÄHLT, NICHT DIE BEHINDERUNG**



MEINE CHANCE **WIR Bank**

PARTNERIN DES MITTELSTANDS

Die WIR Bank ist ihre Chance wert

[www.wirbank.ch](http://www.wirbank.ch)  
Telefon 0848 947 947



## Fairplay ist Ehrensache.

Nicht nur im Fussball.

**Jürg Burkhardt**, Versicherungs- und Vorsorgeberater

T 061 976 96 64, M 079 341 39 38, juerg.burkhardt@mobiliar.ch

### Generalagentur Liestal

Alfred Guggenbühl

Burgstrasse 6

4410 Liestal

T 061 927 22 22

liestal@mobiliar.ch

**mobiliar.ch**

**die Mobiliar**

160524504GFA



Familie Hellinger

4106 Therwil

Telefon 061 721 10 53

## Restaurant Grossmatt

- Restaurant mit 40 Sitzplätzen
- Säli für 30 Personen
- Kegelbahn mit 20 Sitzplätzen
- Sommergrill mit Gartenterrasse für Hochzeitsapéro

## Hallenturnier Kreuzlingen

### Mit nur 4 Spielern nach Kreuzlingen

Anders als in Volketswil erging es uns in Kreuzlingen etwas besser, dennoch bin ich enttäuscht über den Aufmarsch der Spieler. Am Freitagabend vor dem Turnier hatte ich noch 11 Spieler auf der Liste. Am Samstagmorgen hätten wir mit genügend Spielern nach Kreuzlingen fahren können. Da sich am Samstag aber leider vier Spieler nicht am vereinbarten Ort eingefunden haben und diese auch telefonisch nicht zu erreichen waren, musste ich in Kreuzlingen anrufen um nachzufragen, ob uns Kollegen von anderen Teams aushelfen könnten. Das Ziel war die Teilnahme am Turnier. Es soll nicht unerwähnt bleiben, dass unsere Region in diesem Turnier Titelverteidiger war. Zum Forfait-Entscheid für das Turnier in Volketswil aufgrund nicht vorhandener Resonanz unserer Spieler möchte ich keine Worte mehr verlieren. In Kreuzlingen wurden wir vier Spieler herzlich empfangen und schon bald stiegen wir in die Hosen. Um von der Anzahl Spieler her ein konkurrenzfähiges Team stellen zu können, unterstützten uns die Ostschweizer. Nach drei Siegen und ebenso vielen Niederlagen erreichten wir den 5. Tabellenplatz. Bei den Ostschweizern möchte ich mich herzlich für die Unterstützung bedanken. Danke auch an meine drei Schiedsrichterkameraden Tayfun Iskender, Ivan Djakovic und Byl Byl Krasniqi. Bedanken möchte ich mich auch bei meiner Frau Andrea für das

Mitkommen und die Unterstützung. Gewonnen hat meine Frau wenigstens bei der Tombola, welche schöne Preise enthielt.

Es ist eine zeitraubende Aufgabe, Aufgebote zu machen, Organisatorisches zu erledigen, zu planen, etc...

Ich bin sehr enttäuscht über das Verhalten unserer Schiedsrichterkollegen aus der Region NWS.

Bis Ende dieser Saison werde ich mein Amt als Sportchef noch ausüben. Danach ist Schluss. Ich werde aus dem Vorstand des **SSV-NWS** austreten und nach 40-jähriger Schiedsrichtertätigkeit von meinen Aufgaben zurücktreten. Lediglich als Inspizient werde ich weiterhin auf den Fussballplätzen in der Region anzutreffen sein.

Nun wünsche ich Euch trotz allem ein glückliches neues Jahr.

Euer Sportchef

*Rainer Mühlbauer*

# Fussballverband Nordwestschweiz

Schiedsrichterkommission Postfach 4132 Muttenz 2

## KURSPROGRAMM - RÜCKRUNDE - SAISON 17/18

Lehrabend 1	MO	26. Februar	2018	19.30 h	Buchstaben A-H
Lehrabend 2	MO	05. März	2018	19.30 h	Buchstaben I-O
Lehrabend 3	MO	12. März	2018	19.30 h	Buchstaben P-Z
Lehrabend 4	DO	15. März	2018	19.30 h	Reservedatum

→ **Kursort für alle Kurse: aprentas, Lachmattstr. 81, 4232 Muttenz**  
**Situationsplan unter: [www.aprentas.com](http://www.aprentas.com)**

→ **Auf dem ganzen APRENTAS-Areal ist das Rauchen verboten!**

→ **Unbedingt FIFA-Regelwerk und Schreibzeug mitnehmen!**  
**Jeder SR ist verpflichtet einen Lehrabend zu besuchen!**

### Kartengruss



27.10.2017

Liebe Grüsse aus Manchester sendet: Beat Ernst



## SINGACUP 2017

### Schiedsrichtereinsatz am internationalen Turnier in Singapur

Bereits Ende Oktober 2017 bin ich vorab nach Singapur geflogen, um dieses Land und dessen Einwohner besser kennenzulernen. Schnell merkte ich wie Singapur tickt. Als Reiseleiter würde ich es als „Asien für Anfänger“ empfehlen.

Nun war mein Schwerpunkt ja nicht touristisch veranlagt, sondern die erstmalige Teilnahme am Singacup sollte im Vordergrund stehen. Da ich der Erste im vereinbarten Hotel war, konnte man noch weniger als Überraschung sehen, dass ich aber vorher schon ein gleichnamiges Ibis Hotel erfolglos besucht hatte, war dann schon eher in die Rubrik der Kuriositäten einzuordnen, wobei der

Fehler sicher bei mir zu suchen ist, da ich evtl. die Adresse hätte aufschreiben sollen (war überrascht, dass Ibis doch zahlreich in Singapur vorhanden ist).

Am Donnerstag, 02. November 2017 gegen 16:30 Uhr war es soweit. Mit Knut traf ich den ersten Schiedsrichterkollegen. Am späteren Abend traf dann auch mein Zimmerkollege aus Dänemark ein (insgesamt waren es 12 Schiedsrichter aus 5 europäischen Ländern). Ich war schon erleichtert, dass wir uns gut verstehen haben und somit die Basis legten für eine erfolgreiche Woche. Am darauffolgenden Abend war das erste Meeting angesagt. Entsprechend war



ich nervös. Wie es so in der Kennenlernphase ist, war die Ansprache darauf bedacht, vor allem die „Tabus“ zu erläutern. Ich hatte ehrlicherweise danach sicher noch mehr Nervosität in mir, versuchte sie aber zu unterdrücken. Am Samstagmorgen war es dann soweit. Die Begegnungen der U8 und U10 waren unsere ersten Einsätze. Abwechselnd mit Michael



und Ulrich leiteten wir bei tropischen Temperaturen die Partien.

Nicht die hysterischen asiatischen Mütter (vom asiatischen Temperament war ich überrascht) oder etwas übermotivierter Trainer machten mir zu schaffen, es war natürlich die Luftfeuchtigkeit. Mein Fazit dazu: Obwohl ich als Vorbereitung viel physisch und läuferisch trainiert habe, konnte man die Umstände in Singapur nicht vorab in Europa trainieren. Zum Glück war am Sonntag bereits der erste Ruhetag angesagt, sodass Zeit für Regeneration und Waschen im Zeitplan vorgesehen war. Als zusammengewürfeltes Trio aus Dänemark, Deutschland und der Schweiz, versuchten wir am Montag nun die Spiele ab U12 im Trio zu leiten. Wir hatten aufgrund der Verspätung des Taxis nur wenig Zeit und konnten daher kein Kabinengespräch durchführen. Eher durchzogen waren unseren Leistungen mit doch zwei Unstimmigkeiten in den ersten Par-

tien. Dies war eindeutig nicht zufriedenstellend, auch wenn wir vorher noch nie zusammengearbeitet hatten. Erkenntnis vom ersten Tag: Das Schiedsrichtertrio konnte das vorhandene Potenzial noch nicht abrufen, wobei am Ende der Woche festgehalten werden muss: Dänische Schiedsrichter pfeifen relativ auf spezielle Art und Weise, während die anderen Nationen mehr gemeinsame Nenner haben.

Interessantes Detail aus „Schweizer“ Sicht: Im Gegensatz zu den einheimischen Schiedsrichtern und auch den anderen europäischen Referees, zeigen nur wir ein Torerfolg als Assistenten mit der Fahne an. Mein Anzeigen war deshalb eher irritierend für meine Kollegen.

Vom Dienstag bis Freitag empfand ich als eine Leistungssteigerung meinerseits. Gegen Ende der Woche kamen auch die eine oder andere Karten und es galt mal auch die eine oder andere knifflige Situation zu be-

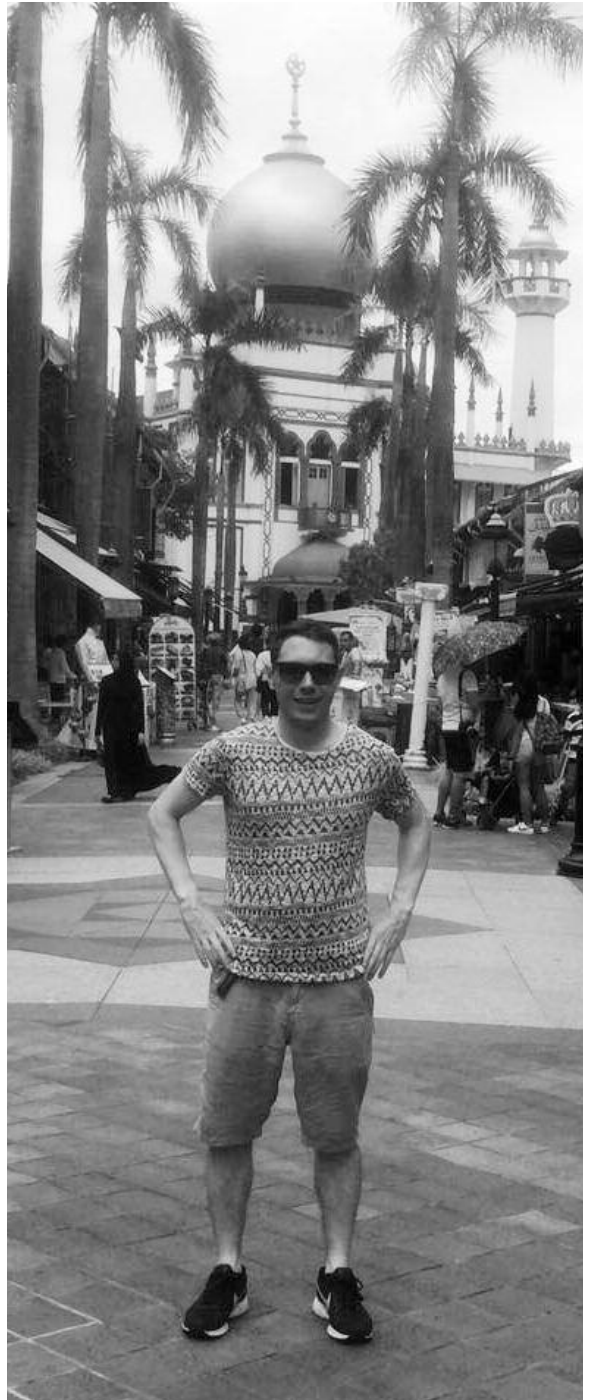


wältigen. Auch meine Anfangsnervosität legte ich ab und kam so gut in den Rhythmus und den Gepflogenheiten des südostasiatischen resp. australischen Fußballs.

Am Freitag mein Highlight mit der Finalteilnahme als Assistent. Das Finale entdete mit einem deutlichen Resultat was eher überraschend zu werten ist, da beide indonesischen Finalisten als gleich stark zu werten waren (haben Profistatus beim indonesischen Fußballverband).

Am Abend war noch ein kulinarischer Höhepunkt zugange. Den Abschluss empfand ich als sehr angenehm und man merkte wie entspannt die Stimmung war. Dass am Ende keine Reklamation und zugleich auch viele positive Feedbacks zurückkamen, zeigte wie wir unsere Leistungen einzuschätzen hatten, ohne natürlich die Selbstkritik ausser Acht zu lassen.

*Patrick Jundt*



---

## LANDGASTHOF KRÖNE

Seit 1979

Erleben Sie Gastfreundlichkeit und kulinarische Höhenflüge vom feinsten.  
Wir verwöhnen Ihren Gaumen und setzen unseren Gerichten die Krone auf.  
Kleine und grosse Räumlichkeiten für Ihre Feste und Feiern von 8 - 70 Personen.  
Garten mit 80 Plätze. Grosser Parkplatz.

Wir sind für Sie da: Mittwoch bis Sonntag, Mo und Di Ruhetag.  
Auf Ihren Ihren Besuch freuen sich Familien Lüdi und das Team!

Landstrasse 91 - 4313 Möhlin

Tel: 061 851 15 22 Fax: 061 851 08 17

[www.krone-moehlin.ch](http://www.krone-moehlin.ch) [mail@krone-moehlin.ch](mailto:mail@krone-moehlin.ch)

---



**BSK**  
BAUMANN+SCHAUFELBERGER

### Ihr Elektriker für alle Fälle

**BSK Baumann+Schaufelberger Kaiseraugst AG**

Standorte: Kaiseraugst | Basel | Wallbach | Zeiningen | Obermumpf  
061 811 20 50 | [info@bsk-ag.ch](mailto:info@bsk-ag.ch) | [www.bsk-ag.ch](http://www.bsk-ag.ch)



Kundenservice



Kommunikation



Sicherheit



Neu- / Umbauten



Elektroplanung

---

## SAISONAL FRISCHE KÜCHE



### RESTAURANT HAHN

Inhaber: Marc Magne

Hammerstrasse 67

4057 Basel

061. 683 03 33

[www.restauranthahn.ch](http://www.restauranthahn.ch)

---

# Das Fachgeschäft für Sportler und Vereine



beim Stadion St. Jakob-Park

Tiim Sport rüstet Schiedsrichter aus!

Alle Schiedsrichter des Schweizerischen Schiedsrichterverbandes Nordwestschweiz (SSV NWS) profitieren von 20% Rabatt auf Ihre Einkäufe, sowie von weiteren Aktionen und Vorteilen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Öffnungszeiten: Dienstag-Freitag 09:00 - 18:30 Uhr Samstag 09:00 - 16:00 Uhr

Piserchia Sport GmbH St. Jakob-Strasse 170 4132 MuttENZ

Tel. 061 311 14 45

[www.tiim.ch](http://www.tiim.ch)

Sportfachhandel

Teamsport

Textildruck

Werbemittel

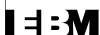


Gastronomie mit  
"Pfiff"

Pratteln / Kaiseraugst / Liestal  
Muttenz

061 816 60 20

[www.bruederli.com](http://www.bruederli.com)



## EBM GRÜN

Für noch mehr Umweltbewusstsein und 100% Strom aus der Region: EBM GRÜN ist der Strom der Zukunft und besteht zu 80% aus Kleinwasserkraft und zu 20% aus Sonne.

Bestellen Sie unter: [www.ebm.ch](http://www.ebm.ch)

VERTRAUT MIT ENERGIE. SEIT 1897



**Weil DU wichtig bist!**

**"Für alle Schiedsrichter  
die besten Produkte"**

Sandro Schärer: FIFA Schiedsrichter und  
offizieller reftools.ch Botschafter

**reftools.ch**  
ENJOY THE GAME!

reftools gmbh · Bubikerstrasse 45a · CH-8635 Dürnten  
Tel. 055 250 53 22 · Fax 055 250 53 23 · [www.reftools.ch](http://www.reftools.ch)

### 33. Otto Zuber Gedenk-Jassturnier

**Fritz Zumstein vom SSV-NWS Vorstand und Jassunggle Markus Schalch durften am 17. November 2017 rund 40 Teilnehmer im Restaurant Schiff begrüßen**



Das Restaurant Schiff war einmal das Stammlokal des SSV-NWS, dort traf man sich am 17. November zum traditionellen SSV-Jassturnier. Als Vertreter des Vorstandes begrüßte Fritz Zumstein die rund 40 Teilnehmer, darunter 7 Damen. Wie schon im letzten Jahr standen auf dem reichhaltigen Gabentisch, Sektflaschen, die in jeder Runde unter den Platznummern verlost wurden. Nach 4 intensiven Runden wurde Andreas Dettli, zu seiner eigenen Überraschung, als Ge-

samtsieger ausgerufen. Die Plätze 2, 4, 5 und 7 wurden allesamt von weiblichen Teilnehmern eingenommen. Ein Rekord der wohl in die SSV Geschichte eingehen wird. Die beiden Gesamtsieger dürfen die begehrten Wanderpokale für ein Jahr bei sich zu Hause beherbergen und jeder Teilnehmer konnte sich am Gabentisch etwas aussuchen.

#### Rang:

#### Punkte:

1.	Dettli Andreas	4112 Pokal
2.	Wegmüller Elian	4086 Pokal
3.	Tschanz Eberhard	4065
4.	Michel Marga	4053
5.	Schluchter V.	4033
6.	Huber Peter	3987
7.	Dubois Yvonne	3978
8.	Winter Willi	3927
9.	Reuten Helmut	3925
10.	Wasmer Lorens	3904

Ein grosses Dankeschön geht an unseren Jassunggle Markus Schalch





Elian Wegmüller und Andreas Dettli mit den Wanderpokalen.

Bilder: Annamarie Horat

und seine Assistentin Ingrid. Verpflegung und Bedienung im Schiff waren sehr gut, nur die Platzverhältnisse waren etwas eng. Wo und wann das nächste Turnier stattfinden wird, steht im Moment noch nicht fest. Die Einladung wird rechtzeitig erfolgen

*Annamarie Horat*

Auf der Homepage [www.ssv-nws.ch](http://www.ssv-nws.ch) sind weitere Fotos vom Jassturnier zu sehen.



# Frenken-Garage AG

Ihr Partner für Ford in Pratteln seit 1970

Tel 061 826 25 25

frenkengarage.ch

«Wo denn sunscht?»

Jetzt Tisch  
reservieren

Schiff  
Hotel am Rhein

# Nah am Wasser gebaut



Dinieren mit Rheinblick.  
Bei uns vergiessen Sie höchstens Freudentränen.

Hotel Schiff am Rhein\*\*\* CH-4310 Rheinfelden, hotelschiff.ch

## Herzlichen Glückwunsch!

03. März	Remo Lanfranchi	40
<b>04. März</b>	<b>René Liniger</b>	<b>75</b>
<b>04. März</b>	<b>Alfred Duppenthaler</b>	<b>80</b>
<b>07. März</b>	<b>Beat Walzer</b>	<b>70</b>
<b>07. März</b>	<b>Jakob Schmid</b>	<b>80</b>
08. März	Engin Pamuk	40
20. März	Ömer Koyunco	20
24. März	Ridvan Türegün	20
04. April	Alessandro Cino	30
<b>19. April</b>	<b>Rudolf Köhlin</b>	<b>60</b>
20. April	Marco Venerito	20
<b>20. April</b>	<b>Gregor Schlageter</b>	<b>70</b>
<b>01. Mai</b>	<b>Theo Weber</b>	<b>60</b>
03. Mai	Nebi Kale	20
<b>05. Mai</b>	<b>Fritz Zumstein</b>	<b>70</b>
09. Mai	Engin Kilic	30
12. Mai	Piero Vecchioli	40
<b>13. Mai</b>	<b>Luciano Bisonni</b>	<b>60</b>
<b>20. Mai</b>	<b>Christian Schmid</b>	<b>70</b>
<b>21. Mai</b>	<b>Horst Nagel</b>	<b>85</b>
<b>23. Mai</b>	<b>Enrico D'Elia</b>	<b>50</b>



Wir wünschen allen Jubilaren alles Gute, Gesundheit und viel Glück auf dem weiteren Lebensweg.

## SSV-Agenda

<b>4. SSV-NWS Trainingslager in Murcia</b>	<b>Do. - Mo.</b>	<b>08. - 12. Feb. 2018</b>
<b>Ceppi-Cup; weitere Infos folgen</b>		<b>Mai 2018</b>
<b>Mitgliederversammlung (MV) SSV-NWS</b>	<b>Do.</b>	<b>07. Juni 2018</b>

Weitere Termine werden laufend auf der Webseite [www.ssv-nws.ch](http://www.ssv-nws.ch) und in unserer Facebook-Gruppe aktualisiert.

## Trainingsgruppe SSV NWS

Jeden Donnerstag SR-Training **um 19.00 Uhr** - Sportanlagen Gymnasium Bäumlhof Basel



Der SSV-NWS trauert um

**Julien Müller, 1922-2017, Ehrenmitglied**

**Dieter Graf, 1943-2017, Veteranenmitglied**

**Den Angehörigen entbieten wir unser herzlichstes Beileid.**